

PROVISIONAL

S/PV.3079
20 May 1992

ARABIC

مجلس الأمن

محضر حرفي مؤقت للجلسة التاسعة والسبعين بعد الالف الثالثة

المعقودة بالمقر ، في نيويورك ،

يوم الاربعاء ، ٢٠ أيار/مايو ١٩٩٢ ، الساعة ١٥/٥٠

الرئيسي :

السيد هونغلنر

(النمسا)

الاعضاء :

السيد فورونتسوف	الاتحاد الروسي
السيد مونتالفو	اكوادور
السيد نوتردام	بلجيكا
السيد جيس	الرأس الأخضر
السيد سنغوي	زمبابوي
السيد لي داويو	الصين
السيد ميريميه	فرنسا
السيد بيغيرو	فنزويلا
السيد السنوسي	المغرب
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
السيد ديغيد هني	وايرلندا الشمالية
السيد مينون	الهند
السيد اردوس	بنغلاديش
السيد بركنس	الولايات المتحدة الأمريكية
السيد سيزاكي	اليابان

.../...

يتضمن هذا المحضر النصوص الأصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى . وسيطبع النص النهائي للمحضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن.

أما التصحيحات فينبغي ألا تتناول غير النصوص الأصلية للكلمات . وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع إلى :
Chief of the Official :
Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750,
2 United Nations Plaza ، مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه.

افتتحت الجلسة الساعة ١٥/٥٠

إقرار جدول الاعمال

أقر جدول الاعمال .

قبول أعضاء جدد

تقرير اللجنة المعنية بقبول الاعضاء الجدد بشأن طلب جمهورية البوسنة والهرسك

قبولها عضوا في الامم المتحدة (S/23974)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : يبدأ مجلس الأمن الآن ، في

إطار بند جدول الاعمال المعروف عليه ، النظر في تقرير اللجنة المعنية بقبول الاعضاء الجدد ، المتعلق بطلب جمهورية البوسنة والهرسك قبولها عضوا في الامم المتحدة .

ويظهر هذا التقرير في الوثيقة (S/23974) .

في الفقرة ٣ من التقرير توصي اللجنة مجلس الأمن بأن يستند الى حكم الفقرة

الاخيرة من المادة ٦٠ من نظامه الداخلي المؤقت ، ويقدم توصيته الى الدورة السادسة والاربعين المستأنفة للجمعية العامة .

وما لم أسمع اعتراضا سأعتبر أن المجلس يرغب في التجاوز عن الاجلين المحددين

في الفقرة قبل الاخيرة من المادة ٦٠ .

لعدم وجود اعتراض تقرر ذلك .

في الفقرة ٤ من التقرير ، توصي اللجنة مجلس الأمن باعتماد مشروع قرار بشأن

طلب جمهورية البوسنة والهرسك قبولها في عضوية الامم المتحدة .

أود أن أهنئ اللجنة على قرارها الإجماعي الذي يوصي بقبول جمهورية البوسنة

والهرسك في عضوية الامم المتحدة .

ووفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاورات مسبقة فيما بين أعضاء

المجلس ، أقترح أن يعتمد المجلس مشروع القرار الوارد في الفقرة ٤ من تقرير اللجنة

المعنية بقبول الاعضاء الجدد دون تصويت .

بما انني لا أسمع اعتراضا ، تقرر ذلك .

وبناء عليه ، أعلن أن مشروع القرار الوارد في الفقرة ٤ من تقرير اللجنة المعنية بقبول الاعضاء الجدد (S/23974) قد اعتمد دون تصويت بوصفه القرار ٧٥٥ (١٩٩٣) .

وسأحيل فوراً قرار مجلس الأمن هذا الذي يوصي بقبول جمهورية البوسنة والهرسك عضواً في الأمم المتحدة إلى الأمين العام ، لكي يحيله إلى الجمعية العامة وفقاً لأحكام المادة ٦٠ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس .

والآن أدلي ببيان ، بوصفي رئيساً لمجلس الأمن ، ونيابة عن أعضاء المجلس :

"يسعدني أن أتقدم ، باسم أعضاء المجلس ، بالتهنئة إلى جمهورية البوسنة والهرسك بمناسبة توصية المجلس للجمعية العامة بقبول عضوية البوسنة والهرسك في الأمم المتحدة .

ونحن نلاحظ بارتياح كبير تعهد البوسنة والهرسك الرسمي بالتمسك بمقاصد ميثاق الأمم المتحدة ومبادئه التي تتضمن المبادئ المتعلقة بتسوية المنازعات بالوسائل السلمية وعدم استعمال القوة ، والوفاء بجميع الالتزامات التي ينص عليها الميثاق .

وجميع أعضاء المجلس واثقون من أن البوسنة والهرسك ستساهم مساهمة كبيرة في أعمال المنظمة" .

بهذا يختتم المجلس نظره في المسألة المطروحة عليه .

رفعت الجلسة الساعة ١٥/٥٥

